



## المضمر في الدرس اللساني العربي القديم - دراسة تداولية -

### The implicit in the old Arabic linguistic lesson -pragmatic study-

أمينة ربيعي

a.rebiai@lagh-univ.dz

مخبر اللسانيات التداولية وتحليل الخطاب الأدبي

جامعة عمار ثليجي، الأغواط/الجزائر،

تاريخ النشر: 2021/06/05

تاريخ القبول: 2020/08/07

تاريخ الاستلام: 2020/06/27

#### **ABSTRACT:**

The implicit in the pragmatic lesson is a newly born, an the Arabic studies can almost be non existent, or distributed in some books of pragmatic as one of its researches . The implicit includes bothe of the premise of presupposition and the presumed, of the sayings as there are those who include the conversational implicature within the implicits.The purpose from this article is to make a comparison these two concepts as well as some the early Arab scholars proposals since the old arabic lesson has meny chapters, these concepts has been chosen to compare with the presupposition and the presumed.

**Keywords:** The implicit- arabic grammar- presupposition- presumed- omission.

#### ملخص البحث

المضمر مبحث لغوي هام حديث النشأة في الدرس التداولي الغربي، أما في الدراسات العربية قد يكاد يكون معذوما. فذكره جاء موزعا في بعض الكتب عن التداولية كمبحث من مباحثها. أما بالنسبة للدراسات العربية القديمة. في النحو والبلاغة، هل يمكن أن توجد إرهاصات لهذا المفهوم التداولي؟ وإن وجدت فيم تمثلت؟

يشمل المضمر كلا من الافتراض المسبق ومتضمنات القول، وهناك من بدرج الاستلزم التخاطي ضمن المضمرات أو ما يعرف بـ التداولية الدرجة الثانية. والغرض من هذا المقال عقد مقارنة بين هذه المفاهيم، وبعض مقترنات العلماء العرب الأوائل، من بينها ظاهرة الحذف التي تعتبر من المفاهيم النحوية التي يمكن أن تقابل مفهوم الافتراض المسبق، أما في الدرس البلاغي فيقابل أسلوب التعريض. مفهوم القول المضمن.

الكلمات المفتاحية: مضمر - نحو عربي- افتراض مسبق- مضمون - حذف.

**مقدمة:**

تقوم العلاقة بين المتكلم والمخاطب على الحوار والتواصل، وفق مقاصد محددة، وفي سياق معروف، ومن هنا جاء المنهج التداولي الذي يعني باستعمال اللغة والسياق لوضع قواعد التخاطب للمتalkingين، ويقصد بهذا المصطلح جملة القواعد والمعايير التي من المفترض أن يلتزم بها كل متكلم أثناء توجيه خطابه لغيره، وأول من فتح باب البحث في هذا القواعد هو بول غرايس في مقاله "المنطق والتحاور"<sup>1</sup>

يرى غرايس أن كافة الاستلزمات التخاطبية متضمنة *implicated*، وأنه يقصد من الكلام البين "أن نتحدث عن أمر ما" أما المضمر فيراد به "أن نوحى لأحد الأشخاص بالتفكير في أمر ما". لكن السؤال المطروح هو كيف يمكن حمل شخص على التفكير في أمر لم يتم ذكره؟ في هذا الصدد يضع ديكرو المثال الآتي: "أقلع بيار عن التدخين" المحتوى صفر هو: "بيار لا يدخن حالياً" وهو موضوع فعل القول المعلن، المحتوى الأول: كان بيار مدخناً، والمحتوى الثاني: اقتد بياري، وهما على العكس من المحتوى صفر مذكوران بشكل مضمر، إذ يستطيع المتكلم أن يدعي باستمرار أنه لم يقصد قولهما<sup>2</sup>.

**\*القول المضمر:**

المضمر *Implicit* كل مقصود غير مصرح به، ويفهم من خلال سياق الكلام، والقول المضمر" مفهوم تداولي إجرائي يتعلق برصد جملة من الظواهر المتعلقة بجوانب ضمنية خفية من قوانين الخطاب تحكمها ظروف الخطاب العامة كسياق الحال وغيرها<sup>3</sup>. ويقسم المضمر إلى الافتراض المسبق والمضمن وهو التقسيم الذي اعتمدته أوركينوني في كتابها "المضمر" وهو أقرب إلى المنطق والتقطيم الأقل تعقيداً:

**أولاً: الافتراض المسبق:**

الافتراض المسبق *presupposition* من أهم المفاهيم التداولية التي تتعلق بالجوانب الضمنية والخفية من قوانين الخطاب الذي يتم بين المتكلم والمخاطب في عملية التواصل، فلكل قول سياق، وتتوقف هذه الأقوال على العوامل الخاصة بالمتalkingين، وكذلك الخارج عنهم<sup>4</sup>. إذ يوجه المتكلم خطابه لمخاطبه على أساس أنه معلوم لديه .

تعتبر أوركينوني أن "الافتراضات بمثابة المعلومة المدسوسة خفية، أي إنها تكون مزودة بملائمة تواصلية أقل شأنها من تلك التي تتمتع بها المعلومات البينة، كما أنها تحتل مركزاً أدنى مرتبة داخل البنية الرقاقة التي يتتألف منها محتوى الأقوال الإجمالي"<sup>5</sup>. حسب أوركينوني يندرج تحت مسمى الافتراض المسبق كل المعلومات التي لا تشكل، مبدئياً، موضوع الخطاب الحقيقي بل تستنتج تلقائياً

من صياغة القول التي تكون مدونة فيه بشكل جوهري، بغض النظر عن خصوصية النطاق التعبيري الأدائي.<sup>6</sup> بمعنى أنه المعنى الذي يستنتجه المخاطب من المتكلم، أو يكون على دراية بها مسبقاً.

يعتمد الافتراض المسبق على المتكلم، فعند التلفظ يتوقع من المتكلم امتلاك افتراضات مسبقة، قد تكون أكثر تحديداً، وقد تكون خاطئة كلياً، ويتم إيصالها دون ذكرها في القول. يقوم الافتراض المسبق على أنه علاقة بين افتراضين في الجملة، كما أن إنشاء التضاد في الجملة بالنفي، لا يغير علاقة الافتراض المسبق. كما توصف خاصية الافتراض المسبق عموماً بالاطراد عند النفي، أي إن الافتراض المسبق لجملة ما سيبقى ثابتاً حتى عند نفي الجملة.<sup>7</sup>

### 1- بين أسلوب الحذف في النحو العربي والافتراض المسبق:

يظهر الافتراض المسبق في النظرية النحوية العربية في ظاهرة "الحذف" تلك الظاهرة التركيبية الواسعة الاستعمال، قد يتخد منها المتكلم وسيلة فاعلة لبلوغ مقاصده، ويمكن تحديد الحذف بوصفه إسقاطاً لبعض عناصر النص التركيبية في بعض المواقف التخاطبية، وهذه العناصر وجودها ثابت في البنية الأصلية كما تظهر في مقامات مختلفة<sup>8</sup>. درس النحويون هذه الظاهرة واهتموا بها من جميع النواحي في مباحث خاصة متباشرة في مؤلفاتهم هنا وهناك إذ اهتم بها النحاة عموماً في مواضع مختلفة، أي غير مصنفة في أبواب أو مباحث محددة، وأمثلتها كثيرة في كتبهم، إذ يعتبر أسلوب الحذف من أساليب التأويل النحوي، وواحداً من طرقه التي استخدمها النحاة لتبرير الاختلاف بين الواقع اللغوي والقواعد النحوية، وتبرير هذا الاختلاف في نظر النحاة يفضي إلى نتيجتين: صحة القواعد وسلامة النصوص<sup>9</sup>. ومن تعريفاته عند النحاة الأوائل، تعريف ابن جني بقوله "قد حذفت العرب الجملة والمفرد والحرف والحركة، وليس شيء من ذلك إلا عن دليل عليه، وإنما كان فيه ضرب من تكليف علم الغيب في معرفته"، وهناك من النحويين من يسميه بالإضمار، كقول أبي حيان الأندلسي "وهو موجود في اصطلاح النحويين، أعني أن يسمى الحذف إضماراً".<sup>10</sup>

اتبع النحاة في تفسيرهم لظاهرة الحذف منهجاً وصفياً، مستمدًا من واقع لغويٍّ، هو ما تعارف عليه أهل اللغة العربية في عاداتهم في الكلام.

يلجأ المتكلم إلى الحذف لأن المواقف الاتصالية تتطلب ذلك، حتى تصل الرسالة بوضوح إلى المخاطب، مستعيناً بالسياق والعلاقات التركيبية، وقد أدرك النحاة العرب ما للحذف من أهمية في إنتاج الدلالة والتأثير في المخاطب<sup>11</sup>، وباب الحذف واسع وأمثلته لا حصر لها ومن ذلك:

1-1-الحذف بعد حروف النداء: المنادي عند سيبويه وجمهور البصريين مفعول به لـ "أدعوك" مقدراً، فمثلاً أصل "يا زيد" هو "أدعوك زيداً" افترض سيبويه أن أدعوك حذفت لزوماً لكثرة الاستعمال ودلالة النداء عليه<sup>12</sup>. وهو الشائع في كلام العرب فالمتكلم حين ينادي مخاطبه لا يشترط أن يستعمل الفعل أدعوك أو فعل آخر بمعناه، إذ يفترض من المخاطب أن يستجيب له دون استعماله له فهو من

خلال السياق يفهم مباشرة ما يريده منه المتكلم. بمعنى آخر حين يحذف المتكلم الفعل "أدعوه" فإنه يفترض أن المخاطب على علم به.

### 1-2-الحذف بعد إن الشرطية: مثال ذلك قول رؤبة:

قالت بنات العم يا سلمى وإن<sup>13</sup> كان فقيراً معدماً قالت وإن

هنا الافتراض أو المحفوظ هو ما لم تصرح به "سلمى" أو المخاطب ، وهو ان كان فقيراً ومعدماً كذلك رضيت به.

1-3-حذف الفعل: يفسر سيبويه القول "مرحبا وأهلا" بقوله "فإنما رأيت رجلاً قاصداً إلى مكان أو طالباً أمراً فقلت: مرحباً وأهلاً، أي أدركت ذلك، وأصبحت فحذفوا الفعل لكثر استعمالهم إياه"<sup>14</sup>، علل سيبويه حذفه اعتماداً على بعد تداولي لسياق الحديث، يتعلق بمعرفة المخاطب بمعلومات خاصة بعملية التلفظ<sup>15</sup>. من أمثلة حذف الأفعال لكثر الاستعمال عند العرب أسلوب التحذير:

\*التحذير: "هو إلزام المخاطب الاحتراز من مكروره بـ "إياك" أو ماجرى مجراه، وإياك منصوب بفعل غير ظاهر في إفراده، ولا في عطف عليه، فالتحذير به أكثر من التحذير بغيره، فجعل بدلاً من اللفظ بالفعل، والتزم معه الإضمار مطلقاً"<sup>16</sup>. منه قوله تعالى: ﴿نَاقَةُ اللَّهِ وَسَقِيَاهَا﴾ (الآية 13 / سورة الشمس). نصبت "ناقة" على التحذير<sup>17</sup>، والتقدير (حضرهم إياها) ، ولو رفع على ضمير نحو (هذه ناقة الله) فيه معنى التحذير أيضاً ، استدل النحاة على قول العرب "هذا العدو فاهربوا" و"هذا الليل فارتحلوا" وكلاهما يحمل معنى التحذير.<sup>18</sup> الأمثلة الموثقة في كتب النحو وفيه كثيرة وكلها تفضي إلى نتيجة واحدة، أن العرب قدימה تطرقوا إلى الأساليب التي ندرسها اليوم تحت مسمى الدرس اللساني المعاصر.

قسم سيبويه الأفعال إلى ثلاثة أقسام منها: " فعل مظهر لا يحسن إضماره، و فعل مضمر مستعمل لإظهاره، و فعل مضمر متوك إظهاره، يحكم هذا التقسيم قواعد سياقية، إن أوجب السياق ذكر الفعل لجهل المخاطب به وجوب ذكره، أما الموضع التي يحذف فيها الفعل مع القدرة على ذكره، حدد لها سيبويه شرطاً وهو علم المخاطب بالفعل، وضرب مثاله، قوله تعالى: {قُلْ بْنُ مِلَّةٍ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفاً وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ} (سورة البقرة، الآية 135) أي بل اتبع ملة إبراهيم حنيفا، رداً على {وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا} (سورة البقرة، الآية 135)<sup>19</sup>.

من مظاهر الحذف في النحو أيضاً، حذف الاسم وهو كذلك باب واسع، وأمثلته كثيرة، وهو كالتالي:

### 1-4-حذف الاسم: من مظاهر حذف الاسم، حذف المبتدأ، الصفة، المفعول به، والمضاف...

1-4-1-حذف المفعول به: يرى عبد القاهر الجرجاني أن حذف المفعول يكون لأغراض منها: الاختصار على أصل الفعل بغض النظر عن موقعه الفعل، ومثاله قوله تعالى: وَأَنَّهُ

﴿هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَىٰ ۚ﴾ وَأَنَّهُ ﴿هُوَ أَمَاتَ وَأَحْيَاٰ ۚ﴾ ... ( سورة النجم الآيات 43، 44). في تفسير الطبرى: "يقول تعالى ذكره: وأن ربك هو أضحك أهل الجنة في الجنة بدخولهم إليها، وأبكى أهل النار في النار بدخولهموها، وأضحك من شاء من أهل الدنيا، وأبكى من أراد أن يبكيه منه<sup>20</sup>. فحذف هنا المفعول به مرتين، وما يدل عليه هو السياق العام للآية الكريمة.

كذلك يحذف المفعول لغرض وقصد معلوم، إلا أنه يحذف من اللفظ لدليل الحال عليه، فإذاً ما يكون القصد من حذفه البيان بعد الإبهام، ويحدث هذا بعد فعل المشيئة بعد (لو) وبعد حروف الجزاء، منه قوله تعالى: {وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ...} (سورة الأنعام/الآية 35)

ومن أسباب حذف المفعول به أيضاً دفع توهם المخاطب، أو لاختصار، ومثال هذا الآية الكريمة: ﴿وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ سَقَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءُ ۝ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ﴾ (سورة القصص / الآية 23) هنا حذف المفعول به من (يسقون) و(تذودان) لأن الغرض هو الفعل وليس المفعول به، "الآن ترى أنه رحمهما لأنهما كانتا على الذياد، وهم على السقى، ولم يرحمهما لأن مذودهما غنم، ومسقطهما إبل مثلاً"<sup>21</sup> وأمثلته كثيرة في القرآن الكريم وفي كلام العرب.

من مظاهر حذف الاسم أيضاً:

4-4-2- حذف المبتدأ والخبر: أجاز النحاة حذف المبتدأ والخبر إذا دلت عليه قرينة لفظية أو معنوية، وأشار إلى هذا ابن مالك في الألفية :

وحذف ما يعلم جائز كما تقول زيد بعد من عندكما وفي جواب كيف زيد قل دنف فزيده استغنى عنه إذ عرف يحذف كل من المبتدأ والخبر إذا دل عليه دليل جوازاً أو وجوباً. فمثال حذف الخبر أن يقال (من عندكما) فتقول (زيد) التقدير (زيد عندنا)، ومثله في رأي (خرجت فإذا السبع) التقدير: فإذا السبع حاضر. ومثال حذف المبتدأ: كيف زيد؟ ويكون الجواب (بخير)، ومثاله قوله تعالى: {مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَعٍ وَرَاعَنَا لَيَّا بِالْسِنْتِهِمْ وَطَعْنَا...} (سورة النساء / الآية 46) هنا حذف المبتدأ، الآية إذ رأى سيبويه وأبو علي الفارسي أن (من الذين) خبر مقدم والمبتدأ موصوف محذوف، والجملة الفعلية (يحرّفون) في محل رفع صفة، والتقدير (قوم يحرّفون) قوم هو المبتدأ المؤخر المحذوف. واستشهد سيبويه بكلام العرب كقول التابعية:

كائِنَّكَ مِنْ جَمَالِ بَنِي أَقْيَشٍ يُقْعَدُ خَلْفَ رَجْلِيهِ بَشَنٌ<sup>22</sup>

أي كأنك جمل من جمال بني أقيش أي يقصد أنه جبان، فجمالهم تنفر من كل شيء تراه<sup>23</sup>. وهنا افترض الشاعر أن للمخاطب كفاءة تداولية تجعله يدرك موقع الحذف منطلاقاً من سياق القول وملابسات المقام، كذلك اشتراك المتكلم والمخاطب في معرفة سابقة أي جمال قوم بني أقيش التي تنفر من كل شيء تراه، فالجاهل بهذه المعلومة لا يمكن أن يفهم البيت ويصل إلى المعنى المراد وهنا تظهر أهمية السياق التي فطن لها العلماء الأوائل وهو بعد تداولي بامتياز.

**3-4-1 حذف الصفة وجعل الموصوف محلها:** منه قوله تعالى: ﴿أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَاكِينٍ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعِيهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾ هذا تفسير ما أشكل أمره على موسى ، عليه السلام ، وما كان أنكر ظاهره وقد أظهر الله الخضر ، عليه السلام ، على باطنـه فقال إن : السفينة إنما خرقـتها لأعيـها ، لأنـهم كانوا يـمرون بها على مـلك من الـظلمـة يـأخذ كل سـفينـة صـالـحة ، أي : جـيدة غـصـبا فـأردـتـ أنـ أـعـيـها لـأـرـدـه عـنـها لـعـيـها ، فـيـنـتـفـعـ بها أـصـحـابـها المـساـكـينـ الذين لم يكن لهم شيء يـنتـفـعونـ بهـ غيرـهـ<sup>24</sup> ، الافتراض المسبق هنا أو المحذوف أنـ المـلـكـ لاـ يـأخذـ إلاـ السـفـنـ الصـالـحةـ بـحـكـمـ أنـ المـخـاطـبـ عـلـىـ عـلـمـ بـأـنـ السـفـينـةـ صـالـحةـ ، فـحـذـفـ هـذـهـ الصـفـةـ وبـقـيـ مـكاـنـهـاـ المـوـصـوفـ (الـسـفـينـةـ)ـ لـغـرـضـ الإـيـجازـ وـالـاختـصارـ .ـ وـهـنـاـ أـيـضاـ يـظـهـرـ دورـ السـيـاقـ بـمـعـرـفـةـ أـطـرافـ الخطـابـ بـأـمـرـ الـمـلـكـ الـذـيـ يـسـتـوـيـ عـلـىـ السـفـنـ الصـالـحةـ وـيـتـرـكـ غـيرـهـ ،ـ وـهـوـ أـيـضاـ جـانـبـ مـدـهـشـ منـ إـعـجازـ كـلـامـ اللهـ جـلـ ذـكـرـهـ.

## 2- تداولية التعريف والتنكير:

نجد مفهوم الافتراض المسبق متداولاً أيضاً عن النهاة الأوائل متمثلاً في "التعريف والتنكير" أسلوب عني به النحويون ، فلا يكاد يخلو منه مؤلف من مؤلفاتهم فاهتموا بها ووضعوا لها الضوابط، وتناولوا أقسامها ودلائلها ووظائفها في الجملة العربية، إذ يرتبط هذان المفهومان بمدى معرفة المتكلم والمخاطب بموضوع الحديث، إذ يختار المتكلم ما يريد أن يبلغه للمخاطب الذي يفترض به العلم به أو الجهل به، فإذا كان المتكلم على علم بمعرفة المخاطب بموضوع الحديث استعمل الاسم معرفاً بـ"الـعـهـدـيـةـ" لأنـهاـ تـشـيرـ إـلـىـ مـاـ لـهـ عـلـمـ مـسـبـقـ بـهـ عـلـىـ عـكـسـ التـعـرـيفـ بـالـإـضـافـةـ الـتـيـ تـضـيـفـ إـلـىـ الـأـسـمـ بـعـضـ الـمـعـلـومـاتـ الـتـيـ كـانـتـ مجـهـولةـ لـدـىـ المـخـاطـبـ<sup>25</sup> .ـ وـالـعـهـدـيـةـ قد تكونـ ما دخلـتـ عـلـيـهـ متقدـماـ لـفـظـاـ ،ـ أيـ عـلـىـ الـأـسـمـ السـابـقـ ذـكـرـهـ نـكـرـهـ كـقـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ (فـعـصـىـ فـرـعـأـنـ الرـسـوـلـ فـأـخـذـنـاهـ أـخـذـاـ وـبـيـلاـ)ـ (سـوـرـةـ الـمـزـمـلـ /ـ الـآـيـةـ 16ـ)ـ إـذـ تـقـدـمـتـ (إـنـاـ أـرـسـلـنـاـ إـلـيـكـمـ رـسـوـلـاـ شـاهـدـاـ عـلـيـكـمـ كـمـاـ أـرـسـلـنـاـ إـلـىـ فـرـعـأـنـ رـسـوـلـاـ)ـ (سـوـرـةـ الـمـزـمـلـ /ـ الـآـيـةـ 15ـ)ـ .ـ وـحـاضـراـ مـبـصـراـ كـانـ يـقـالـ لـأـحدـ سـدـ سـهـماـ أوـ كـانـ حـاضـراـ فـيـ الـعـلـمـ "ـالـقـرـطـاسـ"ـ أوـ عـلـىـ اـسـمـ يـسـتـدـعـيـ صـفـةـ لـمـذـكـورـ سـبـقـ كـانـ يـبـلـغـ عـنـ زـيـدـ شـتـماـ فـيـقـالـ "ـإـنـ السـفـيـهـ يـفـعـلـ هـذـاـ"ـ<sup>26</sup>ـ .ـ أـمـاـ إـذـ لـمـ يـكـنـ المـخـاطـبـ عـلـىـ عـلـمـ بـوـضـوـعـ الـحـدـيـثـ وـحـيـثـيـاتـهـ،ـ

وكانت المعلومات حوله قليلة أو معدومة، لجأ المتكلم إلى النكرة دون تعين، وهنا يلجأ المخاطب إلى الاستفسار للوصول إلى حقيقة الشيء.<sup>27</sup>

هذه بعض الأمثلة مما ورد في كتب اللغويين الأوائل عن ظاهرة الحذف، والتعريف والتنكير، ويظهر أن تحليلهم لا يختلف عما عرضه رواد التداولية الغربيين فيما يخص الافتراض المسبق الذي يعني بدراسة المعارف المشتركة بين المتكلم والمخاطب أو بين ما يجب أن يكون معلوماً بينهما قبل العملية التخاطبية، أو ما يعتبره المتكلم أرضية مشتركة مسلماً بها عند أطراف المحادثة<sup>28</sup>

### ثانياً: القول المضمن :Presumed

يشمل المضمن "كل المعلومات القابلة للنقل عبر قول معين والتي يبقى تفعيلها خاصعاً لبعض خصائص السياق التعبيري الأدائي" فجملة مثل "إنها الساعة الثامنة" قد تضمن عدة معان حسب سياق قولها، مثل أسرع أو لا تستعجل، وتكون بمثابة القيم المتقلبة التي يمكن إبطالها، وهي لا تفعل حقاً إلا في ظروف معينة ولا يسهل تحديد معالمها دائمًا، وهي في نظر أوركيني، قيم مدرجة حقيقة في القول، ولا تعتبرها أفعال كلام فردي صرف، حتى وإن طلب ذلك ترميزها أن تتدخل الكفاءات الموسوعية والبلاغية التداولية التواصلية للشخص الذي يفك الترميز إلى جانب الكافية الألسنية اللغوية التي يتمتع بها<sup>29</sup>.

### 1-طبقات القول المضمن:

1-1-نطاق ترسیخ المضمن: وذلك لمعرفة إن كان مباشراً أو غير مباشر، ويتحدد أولاً إن كان نبرياً أو معجمياً أو نحوياً، فمثلاً اسم النكرة (بعض)، وحروف النفي، وشكل الجملة الزمني، البنية التفصيمية مثل (أنا من)، تشكل المصادر التي تستمد منها الاستدلالات المتنوعة.

1-2- تكون المضمن: يستوجب استخراجه لجوء المخاطب، إلى كفاءاته المنطقية والبلاغية التداولية التواصلية، فضلاً عن كفاءاته الألسنية اللغوية<sup>30</sup>.

1-3- طبيعة محتوى المضمن: من الشروط التمهيدية لفعل الإخبار والتأكيد أن يتحدث المتكلم عن خبرة أي أن يستمد معارفه من مصدر ما، التجربة الشخصية. مثلاً، أحد هذه المصادر، ومن المضمنات الإلماح، والتلميح. الإلماح هة قول متضمن ميال إلى الأذى، مثل "هل ارتكبت مجدداً قصيدة شعرية؟" والجواب على هذا السؤال: إلام تلمح؟ إلى أن كل قصائدك رديئة؟

أما التلميح، فيستعمل في ظروف متنوعة، ومحددة نسبياً في نفس الوقت، مثلاً في حالة م ضمن غير لائق، أو حين وجود أقوال تشير بشكل مضموم إلى حدث أو عدة أحداث ينفرد بمعرفتها أطراف العملية الكلامية فقط، أو يعرفونها بوجه الخصوص. وكذلك تلميح البلاغة الكلاسيكية<sup>31</sup>. والعارف بعلوم البلاغة العربية يعرف أن لهذه المفاهيم مفاهيم أخرى كثيرة تقابلها، منها المجاز والكتابية والاستعارة...

وأسلوب "التعريض" كمقابل للتلميح الذي تحدثت عنه أوركيني، وهو أسلوب جميل ممتع وطريف، فريد من نوعه كسائر أساليب العربية.

## 2-تداولية أسلوب التعريض:

يقابل التلميح، أسلوب التعريض في اللغة العربية، اهتم به البلاغيون، واحتفوا به، فالعرب يستعملونه في كلامهم بكثرة، فيبلغون ما يريدونه بوجه ألطاف وأحسن من الكشف والتصريح، أي هو ضد التصريح، وهو "أخفى من الكنایة، لأن دلالة الكنایة وضعیة من جهة المجاز، ودلالة التعريض من جهة المفهوم المركب، ولنیست وضعیة، وإنما يسمی التعريض تعريضا لأن المعنى فيه یفهم من عرض اللفظ المفهوم أي من جانبه"<sup>32</sup> وهو "أن تذكر معنى تدل به على معنى لم تذكره" هناك من البلاغيين من يجعله ضمن أقسام الكنایة، وهناك ومن يجعله نوعاً بلاغياً مستقلاً بنفسه.

وفي اصطلاح البلاغيين هو "المعنى الحاصل عند اللفظ به" وهنا یشمل المعنى الحقيقة والمجاز والکنایة، ويحصل التعريض بغير اللفظ أي بالسياق وقرائن الأحوال، فالتعريض أن تذكر شيئاً لتدل به على شيء لم تذكره، فاللفظ في التعريض مستعمل في معناه للتلویح به إلى غيره<sup>33</sup>، وأمثلته كثيرة في القرآن وکلام العرب من بلغاء ومنه ما ورد في الشعر أيضاً منها قوله تعالى: ﴿قَالُوا أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِإِلَهِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ﴾ (62) ﴿قَالَ بَلْ فَعَلْتُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَأَشَأْلُوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطَقُونَ﴾ (سورة الأنبياء/الآيات 62-63). فهنا سيدنا إبراهيم عليه السلام تهكم عليهم وسخر من عقولهم بمعنى مضمون لم یصرح به. فهو من قام بتحطيم آلهتهم وترك كبيرهم، وحين سأله قومه أنت فعلت هذا بآلتنا، أجاب معرضاً بل كبيرهم، فجعلهم في حيرة من أمرهم، فإن أنكروا مستدلين بعجز صنم عن فعل ذلك یكونون قد اعترفوا بأنه ليس الله ولا يعدو أن يكون صنماً عاجزاً.

أما التعريض في الشعر فهو كثير أيضاً، نجده في مختلف الأغراض من مدح وهجاء وفخر وغيرها، ومن أمثلته الكثيرة ما جاء على لسان المتنبي فأسلوبه في التعريض فريد من نوعه بإجماع النقاد، ومن أشعاره:

لَا تطلبَنَّ كَرِيمًا بَعْدَ رَؤْيَتِهِ	إِنَّ الْكَرَامَ بِأَسْخَاهِمْ يَدَا خُتِّمَا
وَلَا تبَالْ بِشِعْرٍ بَعْدَ شَاعِرِهِ	قَدْ أَفْسِدَ الْقَوْلُ حَتَّى أَحْمَدَ الصَّمْمُ <sup>34</sup>

في البيت الأول يقصد المتنبي "سيف الدولة" معرضاً أي لا تطلب كريماً بعد الأمير، أما في البيت الثاني فيقصد نفسه وعلى علاقة بالبيت الذي قبله، ويقصد مخاطباً سيف الدولة أنه سيرحل عنه، ولن یجد له نظيراً بين الشعراء.

يتجلّى التعرّيف أكثر في شعر المتنبي في مدائنه لكافور ، فيقول في هذا ابن جنّي، فهو أول من فتح باب القول في أن مدائنه المتنبي في كافور مبطنة بالهجاء، وأن الإزدواج فيها كان مقصودا. وهو ما يثبته هجاؤه لكافور فيما بعد حين قال:

ولولا فضول الناسِ جئتك مادحا  
بما كنتُ في سري به حاجيا  
فأصبحت مسرورا بما أنا منشد<sup>35</sup> وإن كان بالإنشاد هجوك غاليا

هذه المدائنه المبطنة هجاء، يدرك الذي يقرأ للمتنبي أنها في الحقيقة سخرية وتهكم، صحيح أنها مدح صريح إلا أنها ممزوجة بصور فخر وتعال إذ يقول في مطلعها :

أغالبُ فيك الشوق والشوق أغلبُ<sup>36</sup> وأعجب من ذي الهجر والوصل أعجبُ

ثم ينصرف إلى مدح كافور بهذه الأبيات:

وما طربَ لِمَا رأيْتُك بِدُعَةً  
لقد كنت أرجو أن أراك فأطربُ  
وتعذلني فيك القوافي وهمتني<sup>37</sup>  
كأنني ب مدح قبل مدخلك مذنب  
ولكنه طال الطريق ولم أزل  
أفتَش عن هذا الكلام وينبُ

أليست هذه سخرية ظاهرة وتعريفها واضحا؟ وأمثلة التعرّيف كثيرة في كلام العرب إلا أنها في شعر المتنبي فريدة من نوعها، وإجماع النقاد فهو كما قال ابن رشيق القيرواني " ... ثم جاء المتنبي فملأ الدنيا وشغل الناس" .

#### الخاتمة:

كانت هذه الأمثلة القليلة ، مقارنة بما جاء في كتب النحو والبلاغة، دليلا على فطنة علماء اللغة الأوائل، وعلى أصالة النحو العربي وعلوم اللغة العربية، مما حله التداوليون الغربيون حديثا وكان نقلة كبيرة في الدرس اللساني الحديث، تطرق له النحويون والبلاغيون منذ مئات السنين، تطابقت دراستهم لظاهرة الحذف، والتعريف والتنكير مع الافتراض المسبق كالمفهوم التداولي ، ومفهوم التعرّيف مع مفهوم المضمن، بل وفاقتها دقة وتنوعا، مما يدفع إلى المزيد من البحث والتحليل لعلوم اللغة العربية، فإن تاجهم لا يحتاج منا إلا إظهاره بالتحليل والدراسة فلم يتركوا بابا إلا وتناولوه بالشرح والتحليل بالدليل والبرهان .

#### 5. الهوامش:

<sup>1</sup> عبد الهادي بن ظافر الشهري، استراتيجيات الخطاب- مقاربة لغوية تداولية- دار الكتب الجديد المتحدة، ط1، بنغازي، 2004، ص 96.

<sup>2</sup> كاترين كيربرات أوركيوني، المضمر، ترجمة: ريتا خاطر، ط1، بيروت، 2008 ، ص 38-39.

- <sup>3</sup> مسعود صحراوي، التداولية عند العلماء العرب، دار الطبيعة للطباعة والنشر، ط1، بيروت، 2005، ص30.
- <sup>4</sup> محمود أحمد نخلة، آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، دار المعرفة المصرية ، مصر، 2006 ، ص14.
- <sup>5</sup> أوركيني، مرجع سابق، ص 44-45.
- <sup>6</sup> نفسه، ص 48.
- <sup>7</sup> جورج يول، التداولية، ترجمة: قصي العتابي، الدار العربية للعلوم ناشرون، ط1، بيروت، 2010، ص 53.
- <sup>8</sup> بدرية ناصر علي ومحمد ميثم، الافتراض المسبق في النحو الكوفي، مجلة كلية جامعة الكوت، الجامعة المستنصرية، المجلد 4، العدد1، 2019، ص 87.
- <sup>9</sup> علي أبو المكارم، الحذف والتقدير في النحو العربي، 2007، القاهرة، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، ط9، ص 204.
- <sup>10</sup> رحيمة أوسيف، ظاهرة الحذف في القرآن الكريم دراسة تطبيقية في سورة النساء، ص 146.
- <sup>11</sup> أحمد فهد صالح شاهين، النظرية التداولية وأثرها في الدراسات النحوية المعاصرة، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، ط1، إربد، الأردن، 2015، ص 72.
- <sup>12</sup> نفسه، ص 212.
- <sup>13</sup> نفسه، ص 213.
- <sup>14</sup> سيبويه، الكتاب، ج 1، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، ط 3، القاهرة، 1988، ص 295.
- <sup>15</sup> أحمد فهد صالح شاهين، مرجع سابق، ص 72.
- <sup>16</sup> ابن مالك الأنباري، تحقيق، عبد المنعم هريدي، ، شرح الكافية الشافعية، ج 3، دار المأمون للتراث، ط 1، 1982، ص 1377.
- <sup>17</sup> نفسه، ص 1380.
- <sup>18</sup> نفسه، ص 1381.
- <sup>19</sup> أحمد فهد صالح شاهين، مرجع سابق ، ص 72.
- <sup>20</sup> جامعة الملك سعود - المصحف الالكتروني، <http://quran.ksu.edu.sa/tafseer/katheer/sura18-aya79.html>، تم تصفحه يوم: 10-01-2020، ص 527.
- <sup>21</sup> فؤاد علي مخيم مخيم، فلسفة عبد القاهر الجرجاني النحوية في دلائل الإعجاز، دار الثقافة للنشر والتوزيع، د.ط، القاهرة، 1983، ص 273 وما بعدها.
- <sup>22</sup> محمد بن حسن شرّاب، شرح الشواهد الشعرية في أهميات الكتب النحوية لأربعة آلاف شاهد شعرى، ج 3، مؤسسة الرسالة، ط1، بيروت، 2007، ص 297.
- <sup>23</sup> نفسه، ص 297.
- <sup>24</sup> جامعة الملك سعود - المصحف الالكتروني، <http://quran.ksu.edu.sa/tafseer/katheer/sura18-aya79.html>، تم تصفحه يوم: 10-01-2020، ص 302.
- <sup>25</sup> رشيد حيدرة، تداولية الخطاب النحوي بين الضابط القواعدي والاستعمال الوظائي، إشراف: بلقاسم براهيم، أطروحة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه علوم في اللغة العربية وأدابها، جامعة عبد الحميد بن باديس مستغانم، السنة الجامعية 2017-2018، ص 195.

- <sup>26</sup> أبو حيان الأندلسي، ارتشاف الضرب من لسان العرب، تحقيق: محمد عثمان، ج 2، دار الكتب العلمية، بيروت، ص 112.
- <sup>27</sup> رشيد حيدرة، مرجع سابق، ص 195.
- <sup>28</sup> جورج يول، تحليل الخطاب، ص 37
- <sup>29</sup> كاترين أوركيوني، مرجع سابق، ص 74-75.
- <sup>30</sup> نفسه، ص 81-83.
- <sup>31</sup> نفسه، ص 83 وما بعدها.
- <sup>32</sup> منصور الشعالي، **الكنایة والتعريض**، دار قيام للطباعة والنشر والتوزيع، تحقيق: عائشة حسين فريد، د.ط، القاهرة، 1998 ، ص 54.
- <sup>33</sup> نفسه، ص 56.
- <sup>34</sup> أحمد بن حسين الجعفي أبو الطيب المتنبي، ديوان المتنبي، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1983، ص 424.
- <sup>35</sup> إحسان عباس، **تاريخ النقد الأدبي عند العرب**، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ط 4، 1983، ص 281.
- <sup>36</sup> المتنبي، **الديوان**، ص 470.
- <sup>37</sup> نفسه، ص 470.